

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

MONDAY, 20 JANUARY 1992

No. 1992/13

LUNDI 20 JANVIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 20 January 1992

Lundi 20 janvier 1992

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

3 p.m.	3033rd meeting	Security Council Chamber	15 heures	3033e séance	Salle du Conseil de sécurité
--------	----------------	-----------------------------	-----------	--------------	---------------------------------

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

GROUP OF QUALIFIED GOVERNMENTAL EXPERTS TO
UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS
AND POLICIES

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX QUALIFIES
CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS
ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8
-------------------	----------------	----------------------	--------------------------	---------------	--------------------------

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA
DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Eleventh session

Onzième session

10.30 a.m.- 1 p.m.	189th meeting	Conference Room 3	10 h 30 à 13 heures	189e séance	Salle de conférence 3
3 p.m.- 6 p.m.	190th meeting	Conference Room 3	15 heures à 18 heures	190e séance	Salle de conférence 3

[The provisional agenda for the session is contained in document CEDAW/C/1992/1.]

[L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document CEDAW/C/1992/1.]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

EXPERT GROUP MEETING ON
POPULATION, ENVIRONMENT AND
DEVELOPMENT

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL which was due to take place on Monday, 20 January 1992, at 3.30 p.m. for the purpose of electing the President and Bureau members of the Council has been postponed. The meeting will now take place on Monday, 27 January 1992, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session will be held from 4 to 7 February 1992. The provisional agenda for the session is contained in document E/1992/2.

* * *

Informal consultations of the first part of the eighteenth session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be held on Wednesday, 22 January 1992, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The first part of the eighteenth session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be convened at United Nations Headquarters on Thursday, 23 January 1992, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1992/1.

* * *

*Special Briefing on the Global
Environment Facility*

There will be a Special Briefing on the Global Environment Facility (GEF) sponsored jointly by the World Bank, UNDP and UNEP for the delegations, Secretariat Staff, Press, Non-Governmental Organizations and other interested persons, by Mr. Mohamed T. El-Ashry, Director of the World Bank Environment Department and Chairman of the GEF. Topics to be covered will include (a) the genesis and objectives of the GEF;

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

REUNION DU GROUPE D'EXPERTS DES RAPPORTS
ENTRE POPULATION, DEVELOPPEMENT ET
ENVIRONNEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL prévue pour le lundi 20 janvier 1992 à 15 h 30 afin d'élire le président et les membres du bureau du Conseil a été reportée. La séance se tiendra le lundi 27 janvier 1992 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La seconde partie de la session d'organisation aura lieu du 4 au 7 février 1992. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/2.

* * *

Des consultations officieuses de la première partie de la dix-huitième session de la COMMISSION DES SOCIÉTÉS TRANSNATIONALES auront lieu le mercredi 22 janvier 1992 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La première partie de la dix-huitième session de la COMMISSION DES SOCIÉTÉS TRANSNATIONALES s'ouvrira au Siège de l'ONU le jeudi 23 janvier 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.10/1992/1.

* * *

*Réunion d'information extraordinaire sur le
Fonds pour l'environnement mondial*

Une réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial (FEM) par M. Mohamed T. El-Ashry, Directeur du Département de l'environnement de la Banque mondiale et Président du FEM, organisée conjointement par la Banque mondiale le PNUD et le PNUE, aura lieu à l'intention des délégations, des membres du personnel du Secrétariat, de la presse, des organisations non gouvernementales et des

(b) the global environmental priorities and the links with sustainable development (as reflected in projects now in the GEF work program); and (c) the evolution of the GEF as a global environmental financing mechanism in light of progress on the climate change and biodiversity conventions, and preparations for UNCED. The briefing will be chaired by Mr. William H. Draper III, UNDP Administrator, on Wednesday, 22 January 1992, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE (*on organizational matters*) on Tuesday, 21 January 1992, at 10 a.m. in Conference Room 1. The GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 will begin its work on the preparation for the first part of the eighteenth session of the Commission on Transnational Corporations on 21 January at 3 p.m.

autres personnes intéressées. Les sujets qui seront examinés comprendront : a) la genèse et les objectifs du FEM; b) les priorités environnementales mondiales et les liens avec un développement durable (telles que reflétées dans des projets inscrits au programme de travail du FEM) et c) l'évolution du FEM comme mécanisme de financement environnemental mondial compte tenu des progrès réalisés au sujet des changements climatiques et des conventions relatives à la biodiversité, et préparatifs pour la CNUED. La réunion, présidée par M. William H. Draper III, Administrateur du PNUD, aura lieu le mercredi 22 janvier 1992 de 10 heures à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER (*sur les questions d'organisation*) aura lieu le mardi 21 janvier 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 commencera ses travaux sur la préparation de la première partie de la dix-huitième session de la Commission des sociétés transnationales le 21 janvier à 15 heures.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

*Friday, 17 January 1992***Convention on the Elimination
of All Forms of Discrimination
against Women**COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMENPRE-SESSION WORKING GROUP FOR THE
ELEVENTH SESSION OF THE COMMITTEE

The Working Group concluded its work to prepare lists of issues and questions.

* * *

**United Nations Conference on
Trade and Development**TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Seventeenth special session
(second part)
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 15 JANUARY 1992

802nd plenary meeting

Opening of the session

The President, H.E. Mr. Thomas Ogada (Kenya), opened the second part of the seventeenth special session of the Board.

Procedural matters [1]

The Board elected H.E. Mr. Luis de Oliveira Nunes (Portugal) as Vice-President of the second part of the seventeenth special session to replace H.E. Mr. Johan Boddens-Hosang (Netherlands).

*Treatment of new States members of UNCTAD for purposes of
elections [4 (a)]*

The Board took note that the membership of UNCTAD remained unchanged and stood at 171. Attention was drawn to a change in the name of one member State, the Russian Federation, formerly the USSR.

*Announcement of any changes in the membership of the Board
and election to membership of main Committees [4 (b)]**Vendredi 17 janvier 1992***Convention sur l'élimination
de toutes les formes de discrimination
à l'égard des femmes**COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA
DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMESGROUPE DE TRAVAIL D'AVANT-SESSION
POUR LA ONZIEME SESSION DU COMITE

Le Groupe de travail termine ses travaux pour préparer les listes de questions.

* * *

**Conférence des Nations Unies
sur le commerce et le développement**CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Dix-septième session extraordinaire
(deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 15 JANVIER 1992

802e séance plénière

Ouverture de la session

Le Président, S.E. M. Thomas Ogada (Kenya), ouvre la deuxième partie de la dix-septième session extraordinaire du Conseil.

Questions de procédure [1]

Le Conseil élit S.E. M. Luis de Oliveira Nunes (Portugal) Vice-Président de la deuxième partie de la dix-septième session extraordinaire en remplacement de S.E. M. Johan Boddens-Hosang (Pays-Bas).

*Traitement des nouveaux Etats membres de la CNUCED aux
fins des élections [4 a)]*

Le Conseil note que la composition de la CNUCED demeure inchangée avec 171 membres. L'attention est appelée sur un changement dans le nom d'un pays, la Fédération russe, anciennement l'URSS.

*Annonce de tout changement nouveau survenu dans la compo-
sition du Conseil et élection de membres des grandes commis-
sions [4 b)]*

The Board elected Mongolia to membership of the Committee on Shipping, bringing the membership of the Committee to 104.

Designation of intergovernmental bodies for the purposes of rule 76 of the rules of procedure of the Board [4 (c)]

The Board noted that no new applications from intergovernmental bodies had been submitted to the second part of the seventeenth special session. However, the Board took note that the Central Office for International Railway Transport was now called the Intergovernmental Organization for International Carriage by Rail.

Designation and classification of non-governmental organizations for the purposes of rule 77 of the rules of procedure of the Board [4 (d)]

The Board noted that no new applications from non-governmental organizations had been submitted to the second part of the seventeenth special session.

Substantive preparations for the eighth session of the Conference [3]

The Board mandated two Working Groups to consider the revised pre-negotiating text (TD/B(S-VII)/CRP.4 and Add.1-5) with a view to advancing the preparations for the Conference.

It was decided that Working Group I would take up documents TD/B(S-VII)/CRP.4/Add.1 to 3 and Working Group II documents TD/B(S-VII)/CRP.4/Add.4 and 5. Paragraph 18 of TD/B(S-VII)/CRP.4/Add.3 and footnote 2 related to paragraph 21 of that document were remitted to Working Group II on the understanding that Working Group I would also take up the issues concerned in the context of its overall responsibility for the item on institutional matters. The Chairmen of the two Working Groups would maintain close contact with a view to coordinating their work on those issues.

Le Conseil élit la Mongolie membre de la Commission des transports maritimes, portant le nombre des membres de la Commission à 104.

Désignation d'organismes intergouvernementaux aux fins de l'article 76 du règlement intérieur du Conseil [4 c)]

Le Conseil note qu'aucune nouvelle demande n'a été présentée par des organismes intergouvernementaux à la deuxième partie de la dix-septième session extraordinaire. Le Conseil prend note que l'Office central des transports internationaux par chemin de fer s'appelle désormais Organisation intergouvernementale des transports internationaux par chemin de fer.

Désignation et classement d'organisations non gouvernementales aux fins de l'article 77 du règlement intérieur du Conseil [4 d)]

Le Conseil note qu'aucune nouvelle demande n'a été présentée par des organisations non gouvernementales à la deuxième partie de la dix-septième session extraordinaire.

Préparation de fond de la huitième session de la Conférence [3]

Le Conseil crée deux Groupes de travail chargés d'examen le texte de négociation révisé (TD/B(S-VII)/CRP.4 et Add.1 à 4) en vue d'avancer les préparations pour la Conférence.

Il est décidé que le Groupe de travail I examinera les documents TD/B(S-VII)/CRP.4/Add.1 à 3 et le Groupe de travail II les documents TD/B(S-VII)/CRP.4/Add.4 et 5. Le paragraphe 18 du document TD/B(S-VII)/CRP.4/Add.3 et la note de bas de page 2 relative au paragraphe 21 de ce document seront renvoyés au Groupe de travail II, étant entendu que le Groupe de travail I examinera également les questions pertinentes dans le contexte de sa compétence générale à l'égard des questions institutionnelles. Les Présidents des deux Groupes de travail resteront en contact afin de coordonner leurs travaux sur ces questions.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of January has been communicated to the Secretariat:

African States:

Guinea

H.E. Mr. Zainoul Abidine Sanoussi

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :

Guinée

S.E. M. Zainoul Abidine Sanoussi

Asian States:

Lebanon
H.E. Mr. Khalil Makkawi

Eastern European States:

Bulgaria
H.E. Mr. Svetlomir V. Baev

Latin American and Caribbean States:

Nicaragua
H.E. Mr. Roberto Mayorga-Cortés

Western European and Other States:

Portugal
H.E. Mr. Fernando José Reino

Etats d'Asie :

Liban
S.E. M. Khalil Makkawi

Etats d'Europe orientale :

Bulgarie
S.E. M. Svetlomir V. Baev

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :

Nicaragua
S.E. M. Roberto Mayorga-Cortés

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :

Portugal
S.E. M. Fernando José Reino

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
not earlier than two days before the date
set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au Bureau S-1138
deux jours au plus tôt avant la date
fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York